



Register your new Bosch now:
www.bosch-home.com/welcome



**Tørretumbler
WTW88898SN**



BOSCH

da Brugs- og opstillingsvejledning

Din nye tørretumbler

Du har valgt en tørretumbler af mærket Bosch.

Brug et par minutter på at læse denne tekst, så du kan lære alle fordelene ved din tørretumbler at kende.

Alle tørretumblere, der leveres fra vores fabrik, bliver grundigt kontrolleret for fejl og mangler, så vi kan være sikre på, at de lever op til de høje kvalitetskrav, som mærket Bosch står for.

Der findes flere oplysninger om vores produkter, tilbehør, reservedele og service på vores hjemmeside www.bosch-home.com eller ved henvendelse til vores kundeservicecentre.

Hvis betjenings- og opstillingsvejledningen beskriver forskellige modeller, henvises til forskellene på de pågældende steder.



Tag først tørretumbleren i brug, når du har læst denne betjenings- og opstillingsvejledning igennem!

Generelt om symboler, signalord, tips og procedurer

Advarsel!

Kombination af dette symbol og signalord advarer om en potentielt farlig situation. Tilsidesættelse af denne anvisning kan medføre tilskadekomst og død.

Pas på!

Dette signalord advarer om en potentielt farlig situation. Tilsidesættelse af denne anvisning kan medføre materielle skader og/eller miljøskader.

Anvisning / tip

Anvisninger om optimal brug af maskinen / andre nyttige oplysninger.

1. 2. 3. / a) b) c)

Handlingsrækkefølger angives med tal eller bogstaver.

■ / -

Opremsninger vises med en firkant-bullet eller med en skråstreg.

Indholdsfortegnelse

	Anvendelse	
	i henhold til formål.....	4
	Sikkerhedsanvisninger	4
	Elektrisk sikkerhed	4
	Sikkerhed for børn	5
	Sikkerhed for tørretumbleren	5
	Miljøbeskyttelse	7
	Emballage/kasserede apparater	7
	Kølemidler	7
	Sparetips	7
	Kort oversigt	
	over det vigtigste	8
	Lær tørretumbleren at kende ...	9
	Tørretumbler	9
	Betjeningsfelt	10
	Displayfelt	11
	Vasketøj	12
	Forberede vasketøj	12
	Sortering af vasketøj	12
	Programmer og taster	13
	Programmer	13
	Taster	15
	Betjening af tørretumbleren ...	17
	Lægge vasketøj i tørretumbleren	
	og tænde den	17
	Indstille program	17
	Starte program	17
	Programforløb	18
	Ændre program eller	
	efterfylde vasketøj	18
	Program, afbryde	18
	Programslut	18
	Tage vasketøj ud og slukke	
	for tørretumbler	18
	Rensning af fugtfilter	19
	Tømme kondensvandbeholder	20
	Støj	21
	Rengøring	22
	Rengøre tørretumbler	
	og betjeningsfelt	22
	Rense fugtføler	22
	Rengøre filter	
	i kondensvandbeholder	23
	En fejl, hvad gør man?	24
	Kundeservice	26
	Forbrugsværdier	27
	Tabel over forbrugsværdier	27
	Mest effektive program	
	til tekstiler af bomuld	27
	Tekniske data	28
	Opstilling og tilslutning	29
	Leveringsomfang	29
	Opstilling og tilslutning	
	af tørretumbler	29
	Skifte afløb for kondensvand	30
	Udskifte døranslagets side	32
	Ekstra tilbehør	35
	Transport og frostbeskyttelse	35



Anvendelse i henhold til formål

- Udelukkende til brug i og i forbindelse med private husholdninger.
- Kun anvendes til tørring og opfriskning af tekstiler, som ifølge deres plejemærker tåler tørring i tørretumbler.
- Tørretumbleren kan betjenes af børn fra 8 år samt af personer med begrænsede fysiske, sensoriske eller psykiske evner og af personer med manglende erfaring eller viden, hvis de er **under opsig**t, eller er **blevet instrueret** af en ansvarlig person.
- Hold børn under 3 år på sikker afstand af tørretumbleren.
- Dette apparat er beregnet til brug i en højde på op til maksimalt 4000 meter over havets overflade.
- Lad ikke børn udføre rengøring eller vedligeholdelse af tørretumbleren uden at være under opsigt.
- Hold husdyr på sikker afstand af tørretumbleren.



Sikkerhedsanvisninger

Elektrisk sikkerhed



Advarsel Livsfare!

Tørretumbleren drives med elektrisk strøm, derved er der fare for elektrisk stød.

Overhold derfor følgende:

- Rør ikke ved netstikket med våde hænder.
- Træk altid direkte i selve netstikket og ikke i netledningen, fordi den kan blive beskadiget.
- Anvend ikke forlængerledninger, multistik eller -koblinger.
- En defekt netledning må kun udskiftes af kundeservice.

Sikkerhed for børn

Advarsel

Livsfare eller fare for tilskadekomst!

Overhold derfor følgende:

- Lad aldrig tørretumbleren være uden opsyn, når der er børn eller personer i nærheden, som ikke er i stand til at vurdere farer og risici.
- Lad ikke børn lege med tørretumbleren.
- Under leg kan børn vikle sig ind i emballage/folie eller trække dem over hovedet og blive kvælt. Sørg for, at emballage, emballagedele og folie er uden for børns rækkevidde.
- Børn kan komme til at lukke sig inde i tørretumbleren. Træk derfor netstikket ud af kontakten, skær netledningen over, og ødelæg lugens låsemekanisme ved kasserede tørretumblere.

Sikkerhed for tørretumbleren

Advarsel

Livsfare!

- Benyt ikke tørretumbleren, hvis tøjet er blevet rensat med industrielle kemikalier.
- Der kan opstå brand eller eksplosion ved tørring af vasketøj, som har været i berøring med opløsningsmidler, olie, voks, voksfjerner, maling, fedt eller pletfjerner. Vask vasketøjet i varmt vand og et vaskemiddel, inden det tørres.
- Kulstøv eller mel i nærheden af tørretumbleren kan medføre eksplosioner.
- Defekte komponenter må kun udskiftes med originale reservedele.

Pas på!

Risiko for beskadigelse af tørretumbler eller tekstiler

- Anvend udelukkende tørretumbleren i husholdningen til tørring og opfriskning af tekstiler, som er vasket i vand, og som tåler tørring i tørretumbler. Enhver anden anvendelse gælder ikke som anvendelse iht. formål og er ikke tilladt.
- Skummaterialer eller skumgummi kan bliver deformeret eller smelte under tørringen. Tør ikke vasketøj, som indeholder skummaterialer eller skumgummi.
- Brug ikke tørretumblerens luge som støtte eller til at sidde på, fordi tørretumbleren kan vælte.
- Der er fare for snubling ved løse ledninger eller slanger. Undgå, at der opstår steder med fare for snubling.
- Lette materialer, som hår, kan blive suget ind i luftindtaget under driften. Pas på, at sådanne materialer ikke kommer for tæt på.
- Den sidste del af tørrecyklussen udføres uden varme (afkølingscyklus) for at sikre, at vasketøjet bibeholder en temperatur, som ikke beskadiger vasketøjet.



Miljøbeskyttelse

Emballage/kasserede apparater



Bortskaf emballagen miljøvenligt.

Dette apparat er mærket i henhold til det europæiske direktiv 2012/19/EU om affald af elektrisk og elektronisk udstyr (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

Dette direktiv indeholder bestemmelser mht. returnering og recycling af kasseret elektrisk udstyr gældende for hele EU.

Kølemidler

Tørretumblernes varmeveksler har en hermetisk lukket anordning, som indeholder en fluoreret drivhusgas.

Drivhusgas:	R134a
Påfyldningsmængde (g):	280
GWP (kgCO₂/kgRefrig):	1300
Total GWP (kgCO₂):	364

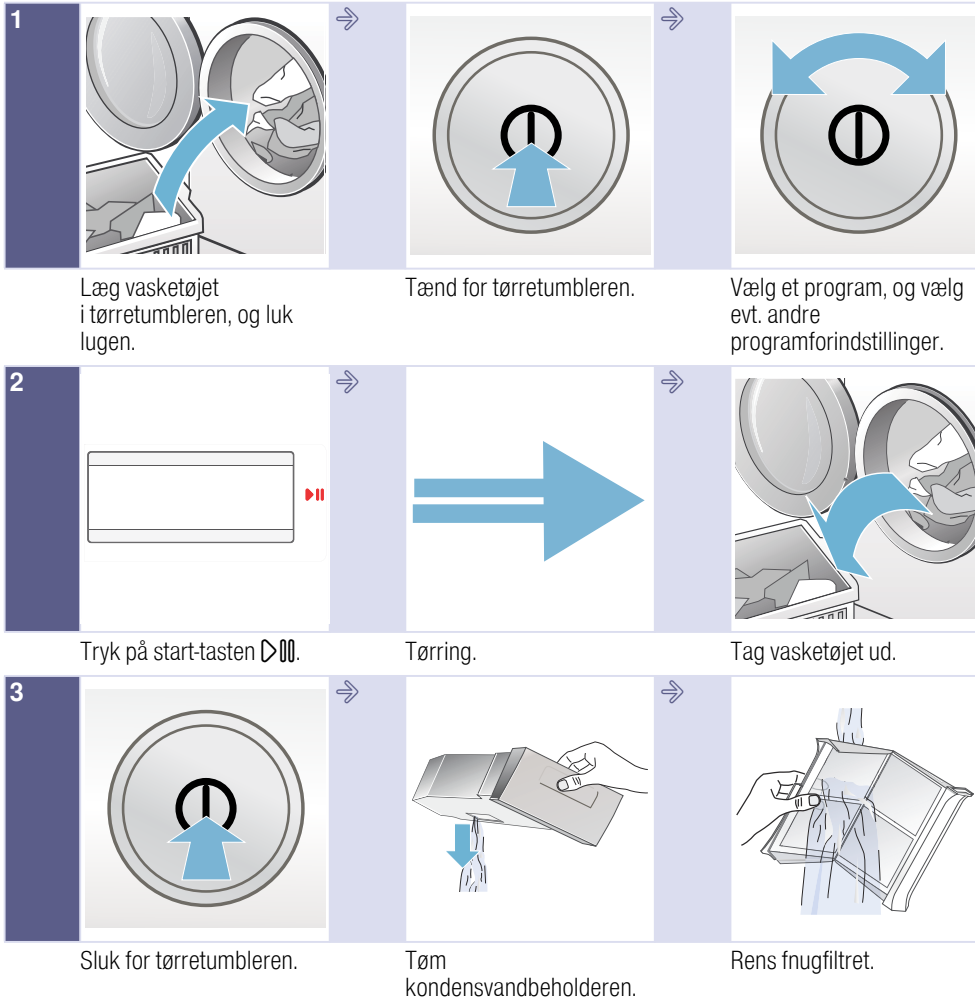
Tørretumbleren skal bortskaffes korrekt.

Sparetips

- Centrifuger vasketøjet inden tørringen. Tørt vasketøj reducerer tørretiden og sænker energiforbruget.
- Fyld tørretumbleren med den maksimale tøjmængde.
Bemærk: Overskrid ikke de maksimale tøjmængder for programmerne, fordi dette medfører en forlængelse af tørretiden og en forøgelse af energiforbruget.
- Udluft rummet, og sørg for, at tørretumblernes luftindtag er utildækket, så luftudvekslingen ikke hindres.
- Rens fnugfiltret efter hver tørring. Et fyldt fnugfilter forlænger tørretiden og forøger energiforbruget.
- **Energisparetilstand:** Når tørretumbleren ikke er blevet betjent i længere tid, skifter den automatisk over til energisparetilstand inden programstart og efter programslet. Display og indikatorlamper slukkes efter nogle minutter, og start-tasten blinker. Belysningen aktiveres igen ved at trykke på en tast, åbne/lukke lugen eller ved at dreje på programvælgeren.

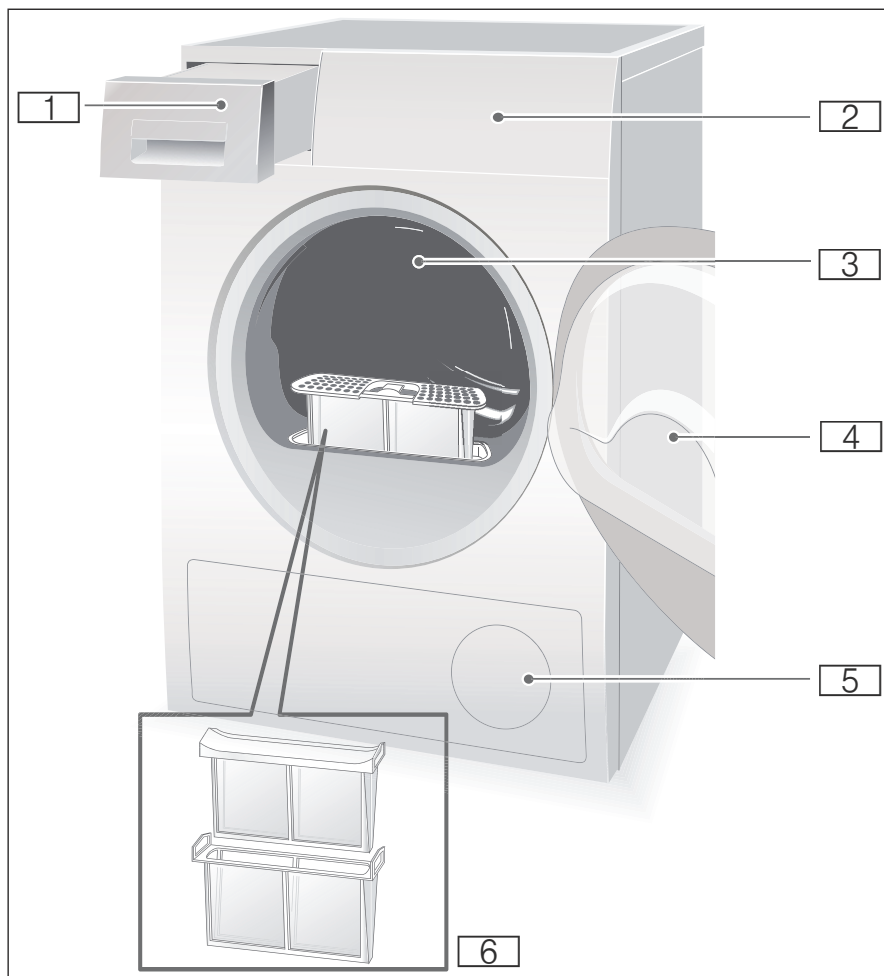


Kort oversigt over det vigtigste



Lær tørretumbleren at kende

Tørretumbler

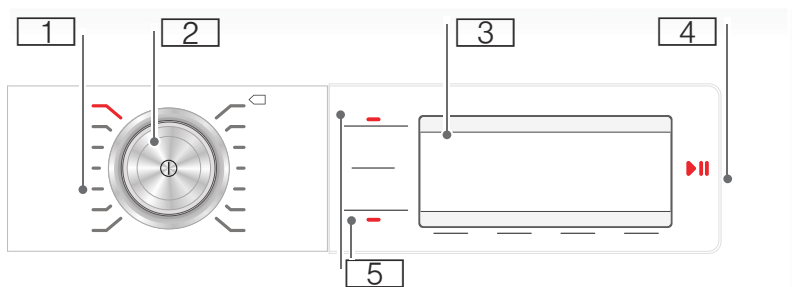


- 1 Kondensvandbeholder
- 2 Betjenings- og displayfelt
- 3 Indvendig tromlebelysning (afhængigt af model)
- 4 Tørretumblerens luge
- 5 Luftindtag
- 6 Fnugfilter

da Lær tørretumbleren at kende

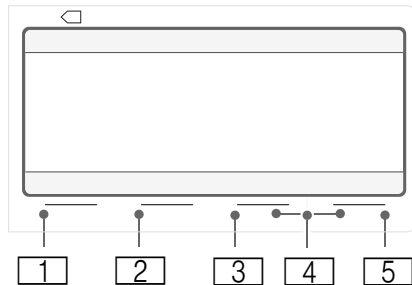
Betjeningsfelt

Bemærk: Alle taster er sensitive, en kort berøring er nok.



- 1** **Programmer** → Side 13.
- 2** **Programvælger** og **tænd-/sluk-tast**.
- 3** **Displayfelt** med **taster** → Side 13.
- 4** **Start-tast** til start, afbrydelse eller pause af programmet.
- 5** **Taster** → Side 15.

Displayfelt



Taster

Taster	Beskrivelse	Visning
1	Valg af tørningsresultat .	Strygetør Skabstør Skabstør+
2	Valg af Antikrøl funktion .	120 Antikrøl funktion i minutter
3	Valg af Færdig om .	1:40 Forventet programvarighed i timer og minutter, eller der er valgt tidsprogram 3h Programforsinkelse i timer ved valg af Færdig om - tid
4	Tryk på Indstillinger i 3 sek.	Slutsignal Tastesignal Automatisk slukning Sprog
5	Vælg Optioner .	Centrifugeringsklasse Finindstilling af tørningsgraden Skåne
Der findes udførlige beskrivelser af alle taster fra → <i>Side 15</i> .		

Yderligere visninger

Visning	Beskrivelse
Varmeveksler skylles	Automatisk rensning af varmeveksler.
Tøm kondensvandbeholder	Tøm kondensvandbeholder → <i>Side 20</i> .
Rengør fnugfiltre	Rens fnugfiltre → <i>Side 19</i> .
	Børnesikring → <i>Side 15</i> .
Pause, Færdig/Antikrøl funktion	Programforløb: Antikrøl funktion / Slut / Pause.



Vasketøj

Forberede vasketøj



Advarsel

Eksplosions- og brandfare!

Fjern lightere og tændstikker fra lommerne i tøjet.

Pas på!

Tørretumbleren og tekstilerne kan blive beskadiget.

Fjern alle genstande fra lommerne i tøjet, og vær opmærksom på følgende:

- Bind stofbælter, forklædebånd osv. sammen, anvend evt. en vaskepose.
- Luk lynlåse, hægter og maller, og knap betræk.
- Sorter vasketøjet efter stoftype og tørreprogram for at opnå et ensartet tørreresultat.
- Fjern metaldele, som f.eks. papirklips fra tekstilerne.
- Strikkede tekstiler, som T-shirts og sportstøj kryber ofte ved den første tørring. Anvend et skåneprogram.
- Tør ikke strygelet vasketøj for længe. Det medfører forøget krølning af tøjet.
- Doser skyllemidlet iht. producentens angivelser ved vask af tøj, der skal tørres i tørretumbler.

Sortering af vasketøj

- ☐ Tåler tørretumbler
- ☐ Tørring ved normal temperatur
- ☐ Tørring ved lav temperatur
- ☒ Tåler ikke tørring i tørretumbler

Hvis tynde tekstiler tørres sammen med tykke tekstiler eller tekstiler med flere lag stof, bliver de uensartet tørret. For at opnå en ensartet tørring skal de enkelte stykker vasketøj være af samme stoftype og struktur. Hvis tøjet stadig er for fugtigt efter tørringen, kan der vælges et tidsprogram til eftertørring
→ Side 13.

Pas på!

Risiko for beskadigelse af tørretumbler eller tekstiler.

Tør ikke luftuigennemtrængelige tekstiler, f.eks. tøj med gummibelægning.

Programmer og taster

Programmer

Program og tekstiler	Maksimal tøjmængde og program-indstillinger / info
Programnavn Hvilke tekstiler er programmet egnet til.	Maksimal tøjmængde beregnet efter tøjets vægt i tør tilstand Mulige program-indstillinger
Bomuld Slidstærke tekstiler, kogefaste tekstiler af bomuld eller hør.	8 kg
Strygelet Tekstiler af syntetiske eller blandede fibre.	3,5 kg
Mix Blandet vasketøj bestående af tekstiler af bomuld og syntetiske stoffer.	3 kg
Finvask Til sart, vaskbart undertøj som f.eks. fløj, blonder, lycra, silke eller satin.	1 kg
Uld finish Tekstiler af uld eller med indhold af uld, som tåler tørretumbler.	3 kg
Koldt 30 min. Alle tekstiltyper. Til opfriskning eller luftning af tøj, som kun har været brugt ganske lidt.	3 kg
Varmt 30 min. Alle tekstiltyper, tidsprogram. Velegnet til fortørret eller let fugtigt vasketøj eller til eftertørring af tykke tekstiler med flere lag.	3 kg
Anvisninger ■ Tør udelukkende uld, sportssko og tøjdyr med uldkurven → Side 35. ■ I tidsprogrammet bliver restfugtigheden i vasketøjet ikke registreret automatisk. Gentag programmet, hvis vasketøjet stadig er for fugtigt efter tørringen.	

Varmt 60 min.	3 kg
Alle tekstiltyper, tidsprogram. Velegnet til fortørret eller let fugtigt vasketøj eller til eftertørring af tykke tekstiler med flere lag.	
Anvisninger	
■ Tør udelukkende uld, sportssko og tøjdyr med uldkurven → Side 35.	
■ I tidsprogrammet bliver restfugtigheden i vasketøjet ikke registreret automatisk. Gentag programmet, hvis vasketøjet stadig er for fugtigt efter tørringen.	
Skjorter	3 kg
Strygefri skjorter/bluser af bomuld, hør, syntetiske eller blandede fibre.	
Dunprogram	1,5 kg
Tekstiler, hovedpuder, sengetæpper og dyner med fyld af dun. Tør store tøjstykker separat.	
Sport	1,5 kg
Vejr- og outdoorbeklædning med membranbelægning og vandafvisende tekstiler.	
Super 40 min.	2 kg
Syntetiske fibre og let bomuld.	
Tæppe	2,5 kg
Tekstiler med fyld af syntetiske fibre, hovedpuder, vatterede dyner og sengetæpper. Tør store tøjstykker separat. Vær opmærksom på plejemærkerne.	
Håndklæder	6 kg
Slidstærke håndklæder af bomuld.	

Taster

Taster	Forklaringer og anvisninger
Bemærk: Tasterne og de tilhørende funktioner kan ikke vælges i alle programmer.	
 (Tørningsresultat):	Vælg tørningsresultat (f.eks. skabstørt) hhv. tørretid (20 min. til 3 h:30 min. afhængigt af model og program). Vælg tørningsresultat svarende til det pågældende vasketøj. Når der er valgt et tørningsresultat, bibeholdes det i alle programmer, bortset fra bomuld, også efter at tørretumbleren er slukket.
 Ekstra skabstørt	Tyke tekstiler med flere lag, som er svære at tørre.
 Skabstørt	Normalt vasketøj med ét lag.
 Strygetørt	Normalt vasketøj med ét lag, som skal have en fugtighed passende til ophængning eller strygning efter tørringen.
 (Antikrøl funktion)	I alle programmer bevæger tromlen sig efter tørringen med regelmæssige mellemrum i 60 til 120 minutter for at undgå, at tøjet bliver krøllet.
 (Færdig om)	Programmet afsluttes om 1h til 24h timer. Indstil Færdig om - tiden i trin på en time, hvorved programmets start kan udskydes. Det valgte antal timer, hvorefter programmet afsluttes, vises i displayfeltet.
 Børnesikring	Aktiver eller deaktiver børnesikring ved at trykke vedvarende på tasten Færdig om i 5 sekunder.
 (Ekstra funktioner)	Tryk på tasten, og menuen vises i displayfeltet.
 Centrifugerings-klasse	Indstil den centrifugeringshastighed, der blev anvendt til vasketøjet i vaskemaskinen, som Centrifugeringsklasse. På den måde er det muligt at vise den forventede tørretid mere nøjagtigt. Der kan vælges fra 600 til 1800 omdr./min. Forindstilling: 1000 omdr./min.
 Finindstilling af tørringsgraden	Hvis vasketøjet er for fugtigt efter tørringen, kan tørningsresultatet, f.eks. Skabstørt, finjusteres. Med tørringsgraden kan tørningsresultatet forøges med tre trin fra +1 til +3. Når tørningsresultatet er tilpasset, bibeholdes indstillingen i alle programmer med valgbart tørningsresultat, også efter at tørretumbleren er slukket.
 Skåne	Reduceret temperatur til sarte tekstiler, som f.eks. polyacryl eller elastan, kan forlænge tørretiden.
Memory 1/2	Gem de individuelle programindstillinger med Memory 1 og 2. Vælg de ønskede programindstillinger, og tryk på tasten Memory 1 eller Memory 2 i 3 sekunder, til der vises Memory-Program 1 eller 2 gemt i displayfeltet. De valgte programindstillinger er stadig gemt, også efter at tørretumbleren er blevet slukket. Forindstilling: Der er ikke gemt et Memory program.

 3 sec. (Indstillinger 3 sek.)	Tryk samtidig på begge taster i 3 sekunder. Menuen vises i displayfeltet.
Slutsignal, tastesignal	Vælg lydstyrke for tastesignalerne: fra - stille - medium - højt – meget højt. Forindstilling: højt
Automatisk slukning	Automatisk slukning af tørretumbleren efter programslet: aldrig eller 15, 30 eller 60 min. Forindstilling: 15 min
Sprog	Vælg det ønskede sprog i displayfeltet.
 (Start/Pause)	Start og pause af et program.



Betjening af tørretumbleren

Lægge vasketøj i tørretumbleren og tænde den

Bemærk: Tørretumbleren skal opstilles og tilsluttes korrekt → *Side 29*.



1. Læg vasketøjet i tromlen.
2. Tryk på tasten ① for at tænde for tørretumbleren.
3. Luk tørretumblerens luge.

Pas på!

Risiko for beskadigelse af tørretumbler eller tekstiler.

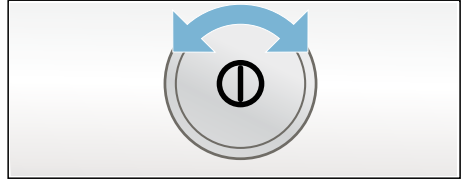
Pas på, at der ikke kommer vasketøj i klemme mellem tørretumblerens luge og dens tætning.

Bemærk: Tørretumblerens tromle er belyst, når lugen åbnes, lukkes og efter start af program. Belysningen i tromlen slukkes automatisk.

Indstille program

Bemærk: Hvis børnesikringen er aktiveret, skal den først deaktiveres, inden programmet kan indstilles, se → *Side 15*.

1. Vælg det ønskede program, detaljerede oplysninger om programmerne, se → *Side 13*.



2. Indstil det ønskede program med programvælgeren. I displayfeltet vises programforindstillingerne for det valgte program.

Bemærk: Programforindstillinger er standardindstillinger, som på forhånd er fastlagt ved valg af et program. Programforindstillingerne vises i displayfeltet, når programmet er valgt.

3. Programforindstillingerne kan om ønsket ændres. Der findes detaljerede oplysninger om dette fra → *Side 13*.

Starte program

Tryk på start-tasten.

Bemærk: For at forhindre en utilsigtet ændring af programindstillingen kan børnesikringen aktiveres, se → *Side 15*.

Programforløb

Programmets status vises i displayfeltet.

Ændre program eller efterfylde vasketøj

Under tørringen kan der når som helst tages vasketøj ud / efterfyldes vasketøj, programmet kan tilpasses eller ændres.

1. Luk tørretumblerens luge op, eller tryk på start-tasten for at sætte programmet på pause.
2. Tag vasketøj ud hhv. efterfyld vasketøj.
3. Vælg om ønsket et andet program eller en ekstra funktion.
4. Luk tørretumblerens luge.
5. Tryk på start-tasten.

Bemærk: Programvarigheden i displayfeltet bliver opdateret i henhold til tøj mængden og vasketøjets restfugtighed. De viste værdier kan ændre sig efter en programændring eller tilpasning af tøj mængden.

Program, afbryde

Programmet kan når som helst sættes på pause ved at åbne tørretumblerens luge eller trykke på start-tasten.

Pas på!

Brandfare. Vasketøj kan blive antændt.

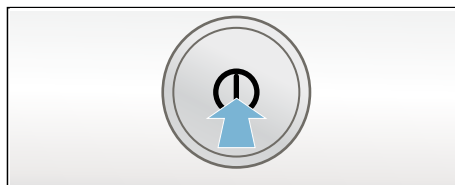
Hvis programmet afbrydes, skal alt vasketøjet tages ud og bredes ud, så varmen kan undslippe.

Programslut

I displayet vises FERTIG. WAESCHE ENTNEHMEN..

Tage vasketøj ud og slukke for tørretumbler

1. Tag vasketøjet ud.
2. Tryk på tasten ① for at slukke for tørretumbleren.

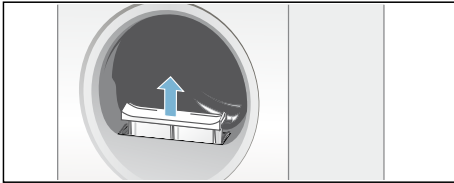


Rensning af fnugfilter

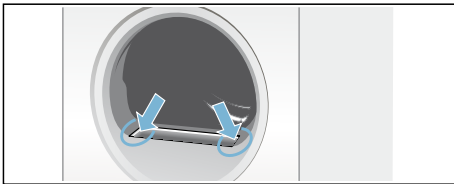
Bemærk: Under tørringen bliver fnug og hår fra vasketøjet opsamlet i fnugfiltret. Et tilstoppet eller tilsmudset fnugfilter reducerer luftstrømmen, så tørretumbleren ikke er i stand til at opnå sin fulde ydeevne. Et rent fnugfilter reducerer derudover både strømforbruget og tørretiden.

Rens altid fnugfiltret **efter hver** tørring:

1. Luk tørretumblerens luge op, og fjern fnuggene fra lugen.
2. Træk det todelte fnugfilter ud.

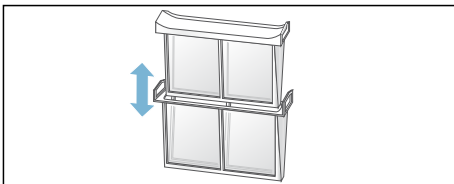


3. Fjern fnuggene fra fnugfiltrets fordybning.

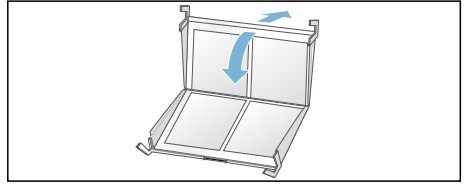


Bemærk: Pas på, at der ikke falder fnug ned i den åbne filterskakt.

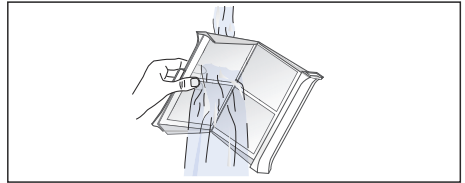
4. Træk det todelte fnugfilter fra hinanden.



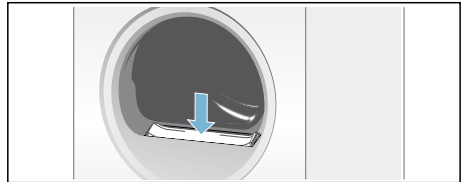
5. Klap filtrene op, og fjern alle fnug.



6. Skyl fnuggene af under rindende varmt vand.



7. Tør fnugfiltrene af, klap dem sammen, og sæt det todelte fnugfilter på plads igen.



Pas på!
Tørretumbleren kan blive beskadiget.
Tørretumbleren må aldrig bruges uden eller med et defekt fnugfilter.

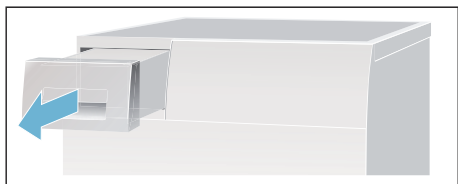
Tømme kondensvandbeholder

Anvisninger

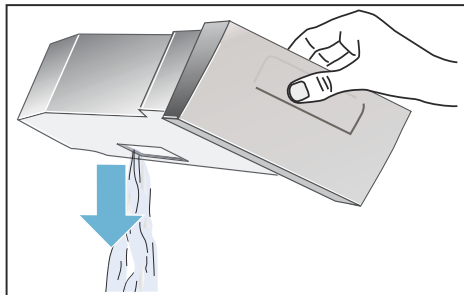
- Kondensvand kan afledes til et afløb* gennem et kondensvandafløb (option). Installation, se → Side 30.
- Hvis kondensvandet bliver afledt til et afløb gennem en anordning til kondensvandafløb (option), er det ikke nødvendigt at tømme kondensvandbeholderen.

Bemærk: Tøm altid kondensvandbeholderen efter hver tørring, fordi det efterfølgende tørreprogram kan blive afbrudt, fordi kondensvandbeholderen er fyldt.

1. Træk kondensvandbeholderen vandret ud.



2. Hæld kondensvandet ud.



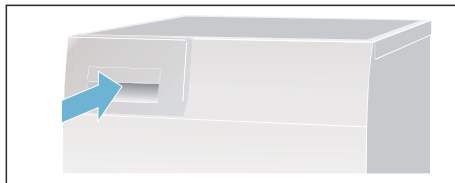
Pas på!

Forurenet kondensvand kan medføre sundhedsskader og materielle skader.

Kondensvand er ikke drikkevand og kan være tilsmudset af fnug fra tøjet. Det må ikke drikkes eller anvendes til andre formål.

* afhængigt af model

3. Skyd kondensvandbeholderen ind i tørretumbleren, til den går mærkbart i indgreb.

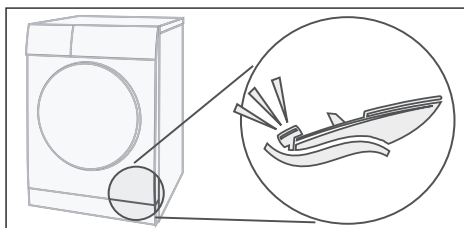


Bemærk: Filtret i kondensvandbeholderen filtrerer kondensvandet, som bliver brugt ved den automatiske rensning af tørretumbleren. Filtret bliver rensset, når kondensvandet tømmes ud. Kontroller alligevel regelmæssigt filtret for eventuelle aflejringer, og fjern dem i givet fald. Se → Side 23.

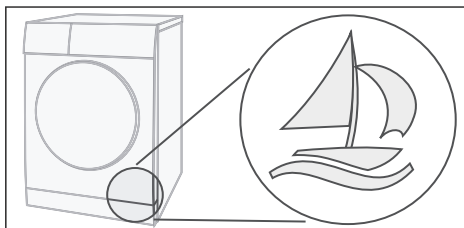
 Støj

Bemærk: Under tørring opstår der helt normale lyde, som skyldes kompressoren og pumpen.

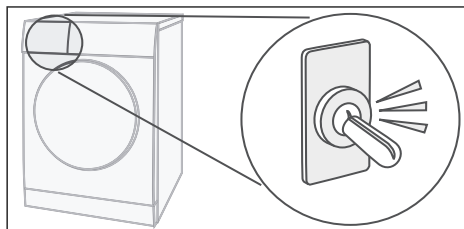
Kompressoren i tørretumbleren kan ind imellem brumme. Lydstyrken varierer afhængigt af programmet og af tørringsforløbet.



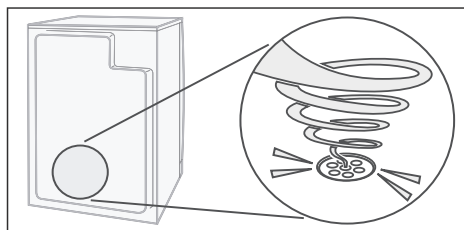
Kompressoren i tørretumbleren bliver fra tid til anden ventileret, hvilket giver en sumrende lyd.



Den automatiske rensning af tørretumbleren giver en klikkende lyd.



Kondensvandet bliver pumpet ind i kondensvandbeholderen med en pumpe. Derved opstår der pumpelyde.





Rengøring

Rengør tørretumbler og betjeningsfelt



Advarsel

Livsfare!

Tørretumbleren drives med elektrisk strøm, derved er der fare for elektrisk stød.

Afbryd strømforsyningen til tørretumbleren inden rengøring.

Rengør kun tørretumbleren udvendigt med vand og en blød fugtig klud.

Fjern altid rester af vaskemidler eller spray med det samme. Anvend ikke rengøringsmidler eller midler til forbehandling af vasketøjet (f.eks. forvaskespray, pletfjerner). Anvend aldrig en højtryksrenser eller dampstråler til rengøring af tørretumbleren.

Rense fugtføler

Bemærk: Tørretumbleren er udstyret med en fugtføler af rustfrit stål. Fugtføleren måler fugtighedsgraden i vasketøjet.

Efter længere tids drift kan der danne sig et tyndt lag kalk på fugtføleren. Det skal fjernes med regelmæssige mellemrum.



Luk lugen op, og rens fugtfølerne med en fugtig svamp med ru overflade.

Pas på!

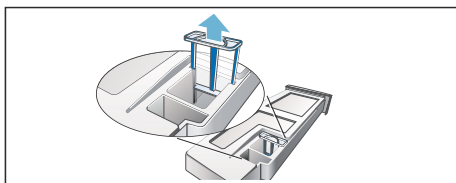
Pas på, at fugtføleren ikke bliver beskadiget.

Brug ikke skuremidler eller ståluld til rensning af fugtføleren.

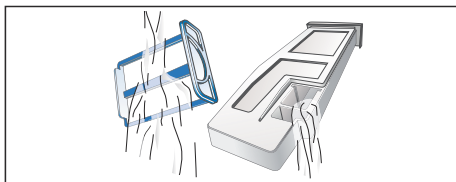
Rengøre filter i kondensvandbeholder

Bemærk: Filtret i kondensvandbeholderen renser kondensvandet, som bliver brugt ved den automatiske rensning af tørretumbleren.

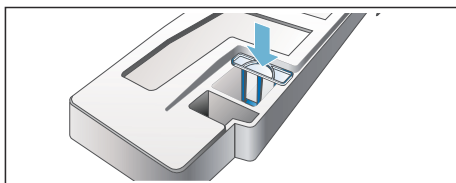
1. Træk kondensvandbeholderen vandret ud.
2. Hæld kondensvandet ud.
3. Tag filtret ud.



4. Rens filtret under rindende varmt vand eller i opvaskemaskinen.



5. Sæt filtret ind, til det går mærkbart i indgreb.



Pas på!

Tørretumbleren kan være tilsmudset af fnug, hvilket kan beskadige den.

Tørretumbleren må kun benyttes med filtret.

6. Skyd kondensvandbeholderen ind, til den går mærkbart i indgreb.

? En fejl, hvad gør man?

Fejl	Årsag/Afhjælpning
Tøm kondensvandsbeholder vises i displayfeltet, og tørringen er afbrudt.	■ Tøm kondensvandsbeholderen, og tryk på start-tasten → <i>Side 20</i>. ■ Hvis optionen kondensvand til afløb* er installeret, er afløbsslangen muligvis tilstoppet eller har et knæk. Kontroller, om der er aflejringer i slangen, og skyl den igennem. Før slangen uden knæk.
Rens fnugfiltre i displayfeltet.	Rens fnugfiltret, og tryk på start-tasten → <i>Side 19</i> .
Varmeveksler skylles i displayfeltet.	Ingen fejl. Varmerveksleren bliver renses automatisk. Træk ikke kondensvandsbeholderen ud, mens meddelelsen vises.
Tørretumbleren starter ikke.	■ Er netstikket i kontakten? Er sikringen i orden? ■ Er der valgt program? Vælg program. ■ Er tørretumblernes luge åben? Luk lugen. ■ Er børnesikring aktiveret? Deaktiver børnesikring. ■ Er der valgt Færdig om - tid? Programmet starter med en forsinkelse → <i>Side 15</i>.
Tøjet er krøllet.	■ Tøjet bliver krøllet, hvis påfyldningsmængden overskrides, eller hvis der vælges et forkert program til den pågældende tekstiltype. Programtabellen indeholder alle nødvendige oplysninger → <i>Side 13</i>. ■ Tag tøjet ud med det samme efter tørringen, fordi det bliver krøllet, hvis det bliver liggende i tromlen.
Der løber vand ud.	Ingen fejl, tørretumbleren står muligvis ikke vandret. Indjuster tørretumbleren til vandret.
Vasketøjet er ikke helt tørt eller er stadig for fugtigt.	■ Efter programslut føles varmt vasketøj fugtigere, end det i virkeligheden er. Bred vasketøjet ud, så varmen kan undslippe. ■ Finindstil tørringsresultatet. Derved forlænges tørretiden, uden at temperaturen forøges. Vasketøjet bliver mere tørt → <i>Side 15</i>. ■ Vælg et program med længere tørretid, eller vælg et højere tørringsresultat. Temperaturen bliver ikke forøget af dette. ■ Vælg et tidsprogram til eftertørring af restfugt i vasketøjet → <i>Side 13</i>. ■ Hvis den maksimale påfyldningsmængde er overskredet, kan vasketøjet ikke blive rigtigt tørt. ■ Rens fugtfølterne i tromlen. Et fint kalklag på fugtfølterne kan forringe deres funktion, så vasketøjet ikke bliver rigtigt tørt → <i>Side 22</i>. ■ Tørringen blev afbrudt af et strømsvigt, på grund af en fyldt kondensvandsbeholder, eller fordi den maksimale tørretid var overskredet. Bemærk: Se også vores vasketøjstips → <i>Side 12</i>.

* afhængigt af model

Fejl	Årsag/Afhjælpning
Er tørretiden for lang?	■ Fnugfiltret kan være snavset og derved bevirke en længere tørretid. Rens fnugfiltret. ■ Det kan forlænge tørretiden, hvis luftindtaget er tildækket eller ikke er frit tilgængeligt. Hold luftindtaget frit. ■ Det kan forlænge tørretiden, hvis den omgivende temperatur er over 35° celsius. ■ Det kan forlænge tørretiden, hvis luftcirkulationen i rummet er utilstrækkelig. Udluft rummet.
Displayfeltet er slukket, og start-tasten blinker.	Ingen fejl. Energisparetilstanden er aktiveret → Side 7.
Restvand i kondensvandbeholder, selvom tørretumbleren er tilsluttet med afledning af kondensvand til afløb*.	Ingen fejl. Hvis der er installeret afledning af kondensvand til afløb, er der af hensyn til tørretumblerens selvrensningsfunktion stadig restvand tilbage i kondensvandbeholderen.
Fugtigheden i rummet stiger.	Ingen fejl. Udluft rummet bedre.
Strømsvigt.	Tørreprogrammet bliver afbrudt. Tag vasketøjet ud, og bred det ud, eller start programmet igen.
Usædvanlige lyde under tørringen.	Ingen fejl. Der opstår lyde under den automatiske rensning af varmeveksleren → Side 21.
Tørretumbleren føles kold, selv om den har været i drift.	Ingen fejl. Tørretumblere med varmepumpe tørrer effektivt ved lave temperaturer.
* afhængigt af model	

Bemærk: Kontakt kundeservice, hvis fejlen ikke kan afhjælpes ved at slukke og tænde tørretumbleren.



Kundeservice

Kundeservice

Kontakt kundeservice, hvis fejlen ikke kan afhjælpes på egen hånd (En fejl, hvad gør man?). Vi finder altid en passende løsning, også for at undgå unødvendige teknikerbesøg.

Kontaktdata til den nærmeste kundeservice findes i den vedlagte kundeservice-liste.

Oplys tørretumblersens produktnummer (E-nr.) og fabrikationsnummer (FD-nr.) ved kontakt med kundeservice.

E-Nr. _____ FD _____

Disse oplysninger findes på indersiden af lugen eller på bagsiden af tørretumbleren.

Stol på producentens kompetence.

Kontakt os. På den måde sikres det, at reparationer bliver udført af uddannede serviceteknikere og med originale reservedele.



Forbrugsværdier

Tabel over forbrugsværdier

Program	Den centrifugerings-hastighed, som blev anvendt til vasketøjet	Varighed**		Energiforbrug**	
Bomuld		8 kg	4 kg	8 kg	4 kg
Skabstørt*	1400 omdr./min	184 min	116 min	1,12 kWh	0,66 kWh
	1000 omdr./min	209 min	132 min	1,27 kWh	0,75 kWh
	800 omdr./min	228 min	144 min	1,47 kWh	0,87 kWh
Strygetørt*	1400 omdr./min	120 min	76 min	0,61 kWh	0,36 kWh
	1000 omdr./min	142 min	90 min	0,77 kWh	0,46 kWh
	800 omdr./min	164 min	103 min	0,95 kWh	0,56 kWh
Strygelet		3,5 kg		3,5 kg	
Skabstørt*	800 omdr./min	60 min		0,40 kWh	
	600 omdr./min	73 min		0,46 kWh	
* Programindstilling for prøvning iht. gældende norm EN61121. ** Afhængigt af tekstiltypen, sammensætningen af tørretøjet, tøjets restfugtighed samt fyldningsmængden kan værdierne afvige fra de angivne værdier.					

Mest effektive program til tekstiler af bomuld

Følgende "standard-bomuld-program" (markeret med ) er velegnet til tørring af bomuldstekstiler med normal fugtighed og er, hvad angår det kombinerede energiforbrug, det mest effektive program til tørring af våde bomuldstekstiler.

Standard-programmer til bomuld iht. gældende EU-forordning 932/2012			
Program + Tørringsgrad	Tøjmængde	Energiforbrug	Programvarighed
 Bomuld + Skabstørt	8 kg/4 kg	1,27 kWh/0,75 kWh	209 min/132 min
Programindstilling til prøvning og energimærkning i henhold til direktiv 2010/30/EU			



Tekniske data

Mål:

85 x 60 x 60 cm

højde x bredde x dybde

Vægt:

ca. 57 kg

Maksimal mængde vasketøj:

8 kg

Kondensvandbeholder:

4,6 l

Tilslutningsspænding:

220 - 240 V

Tilslutningseffekt:

maks. 700 W

Sikring:

10 A

Indvendig belysning i tromlen*

Omgivende temperatur:

5 - 35°C

Effektforbrug i slukket tilstand:

0,13 W

**Effektforbrug i standby-tilstand
(ikke-slukket tilstand):**

0,13 W

* afhængigt af model



Opstilling og tilslutning

Leveringsomfang

- Tørretumbler
- Brugs- og opstillingsvejledning
- Uldkurv*
- Afløb for kondensvand*

Opstilling og tilslutning af tørretumbler



Advarsel

Livsfare!

Tørretumbleren drives med elektrisk strøm, derved er der fare for elektrisk stød.

- Kontroller tørretumbleren for synlige skader. Tørretumbleren må ikke tages i brug, hvis den er beskadiget.
- Kontroller inden tilslutning af strømforsyningen, at den elektriske spænding, der er angivet på typeskiltet, stemmer overens med spændingen i stikkontakten.
- Der må kun anvendes fejlstrømsrelæer, som er forsynet med dette mærke .
- Sørg for, at netledningen ikke har knæk eller er i klemme, og at den ikke kommer i berøring med varmekilder eller skarpe kanter.



Advarsel

Børn kan blive spærret inde i tørretumbleren og dermed komme i livsfare!

Stil ikke tørretumbleren bag en dør eller skydedør, som kan forhindre eller blokere for åbning af tørretumblerens luge.

Pas på!

Fare for tilskadekomst!

- Ved løft af tørretumbleren kan personer komme til skade på grund af dens høje vægt. Løft ikke tørretumbleren alene.
- Der er risiko for snitsår på hænderne på grund af tørretumblerens skarpe kanter. Hold ikke i tørretumblerens skarpe kanter.
- Fremspringende dele på tørretumbleren kan knække af, hvis den skubbes eller løftes ved hjælp af dem. Flyt ikke tørretumbleren ved hjælp af de fremspringende dele.

Pas på!

Risiko for beskadigelse af tørretumbler eller tekstiler!

- Kontroller tørretumbleren for transportskader. Tag aldrig tørretumbleren i brug, hvis den er beskadiget.
- Vandrester i tørretumbleren kan fryse og beskadige den. Opstil ikke tørretumbleren i et rum med frostfare.

Vær opmærksom på følgende ved opstillingen:

- Opstil tørretumbleren på et rent, jævnt og fast underlag!
- Der skal altid være fri adgang til netstikket.
- Tørretumblerens luftindtag skal være utildækket, og der skal være tilstrækkelig ventilation.
- Tørretumblerens omgivelser skal holdes rene.
- Tørretumbleren skal indjusteres til vandret ved hjælp af skruefødderne. Anvend et vaterpas til dette.

* afhængigt af model

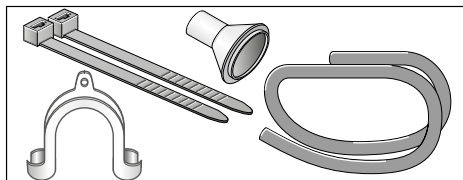
Skifte afløb for kondensvand

Anvisninger

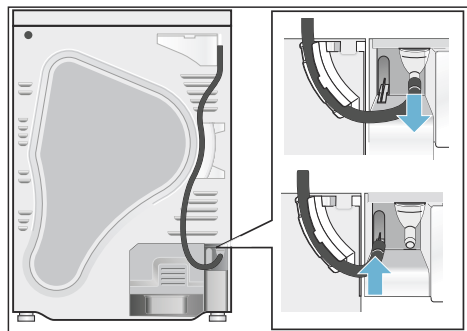
- Kondensvandet fra tørretumbleren kan enten opsamles i kondensvandbeholderen eller afledes via en tilslutning til et afløb. Fra fabrikkens side bliver kondensvandet opsamlet i kondensvandbeholderen.
- Hvis tørretumbleren er installeret med afledning af kondensvand til afløb, er der af hensyn til tørretumblernes selvrensningssfunktion stadig restvand tilbage i kondensvandbeholderen.

Skift af afløbsmåde for kondensvand udføres på følgende måde:

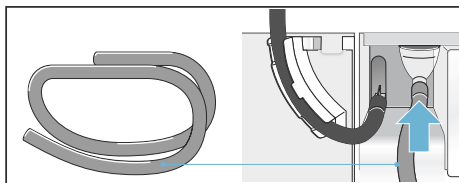
1. Tag tilbehøret ud af tørretumblernes tromle.



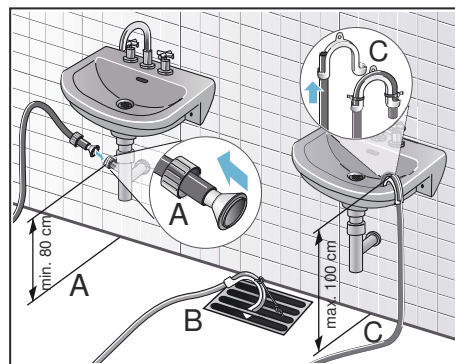
2. Tørretumblernes tilstand ved levering. Afløbsslangen for kondensvand er fastgjort på studsene på kondensvandbeholderen.
3. Tag slangen af studsene, og placer slangen på dens parkeringsposition.



4. Tag derefter afløbsslangen ud af tilbehøret, og fastgør den på den ledige studs.



5. Fastgør afløbsslangen afhængigt af tilslutningsforholdene på det pågældende afløb (A, B eller C) ved hjælp af resten af tilbehøret.



Pas på!

Opstuvet vand kan blive suget tilbage i tørretumbleren og kan beskadige den.

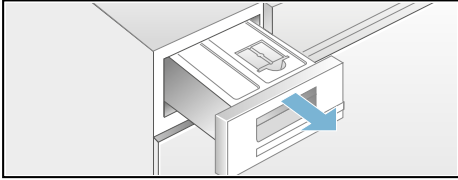
Kontroller, at vandet løber tilstrækkelig hurtigt ud af håndvasken. Proppen må ikke være sat i afløbet, og det må ikke være tilstoppet.

Pas på!

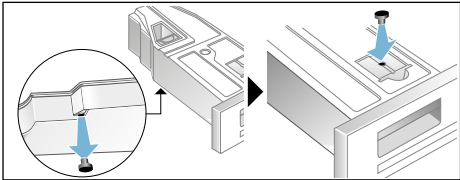
Skader pga. lækager eller udløbende vand.

Fastgør afløbsslangen, så den ikke kan glide ud. Afløbsslangen må ikke have knæk. Vær opmærksom på, at højdeforskellen mellem opstillingsflade og afløb maks. må være 100 cm og 80 cm ved afløb i en vandlås.

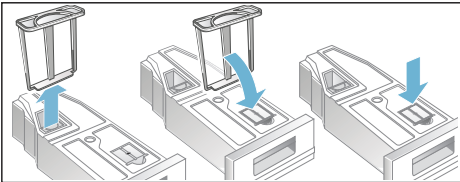
6. Træk kondensvandbeholderen helt ud.



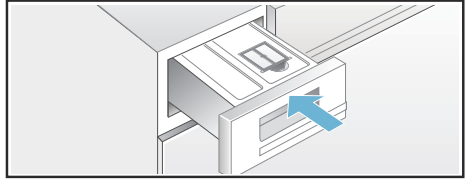
7. Vend kondensvandbeholderen om (180°), og fjern proppen, som er placeret i bunden. Vend kondensvandbeholderen om igen, og placer proppen i fordybningen på oversiden af kondensvandbeholderen.



8. Træk filtret ud af indgrebet, og placer det i fordybningen i kondensvandbeholderen.



9. Skyd kondensvandbeholderen ind, til den går i indgreb.



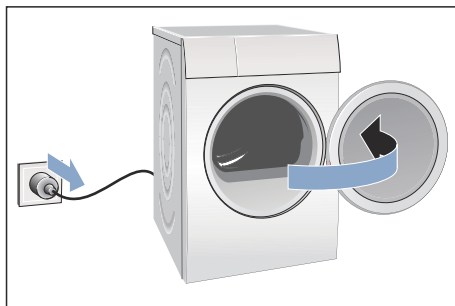
Kondensvandet bliver nu ledt bort i afløbet eller i håndvasken gennem afløbsslangen.

Bemærk: Udfør disse trin i modsat rækkefølge, hvis kondensvandsafløbet skal føres tilbage til kondensvandholderen igen.

Udskifte døranslagets side

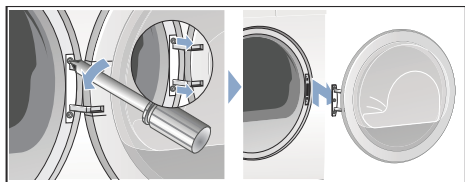
Døranslaget udskiftes på følgende måde:

1. Sæt programvælgeren på position fra, afbryd strømforsyningen til tørretumbleren, og luk lugen op.

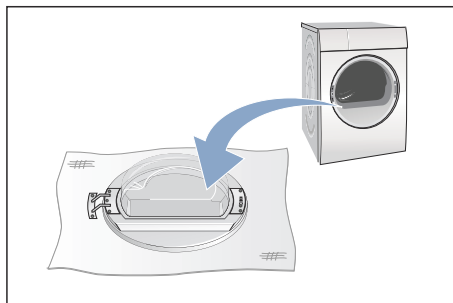


2. Fjern skruerne på tørretumbleren, og tag derefter lugen af.

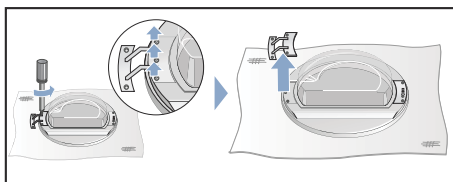
Bemærk: Der må kun anvendes en T20 (Torx) skruetrækker. Der må ikke anvendes andet værktøj ved udskiftningen af døranslaget.



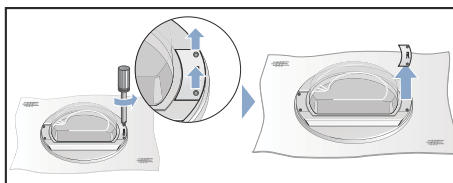
3. Læg forsigtigt lugen på et fladt underlag, og læg f.eks. et håndklæde under for at forhindre, at lugen får ridser eller bliver beskadiget.



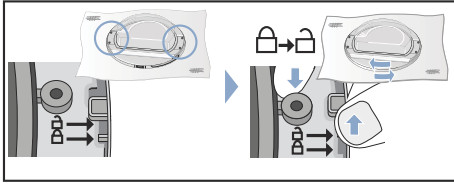
4. Fjern nu skruerne fra lugens hængsel, og tag det af lugen.



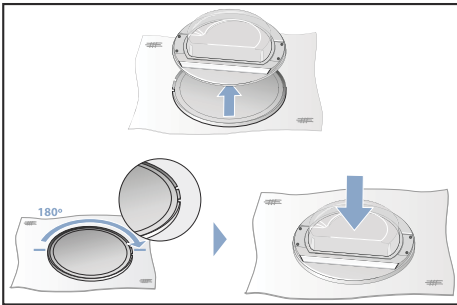
5. Fjern skruerne fra lugens håndtag, og tag det af.



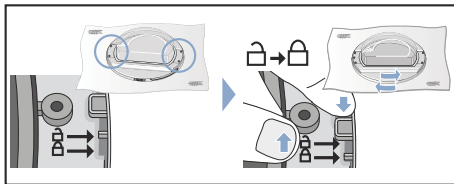
6. Lås lugekarmen op.



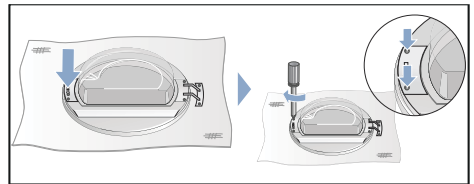
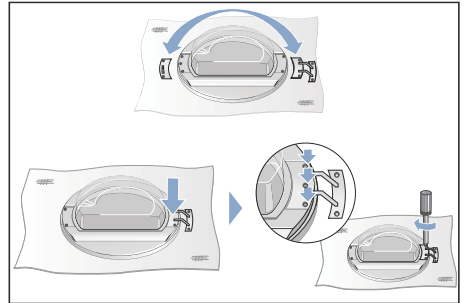
7. Løft lugen op fra lugekarmen. Drej lugen, og sæt den på lugekarmen igen.



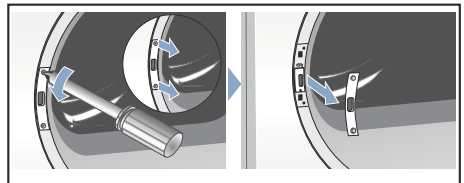
8. Lås lugekarmen igen.



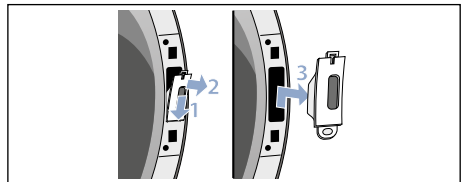
9. Placer lugehængslet og håndtaget, som vist på afbildningen, og skru dem på lugen igen.



10. Fjern afdækningen fra lugelåsen på tørretumbleren, og tag den af.

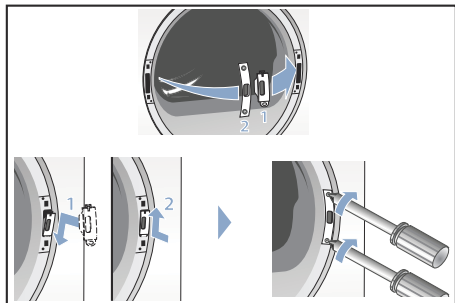


11. Fjern lugelåsen.

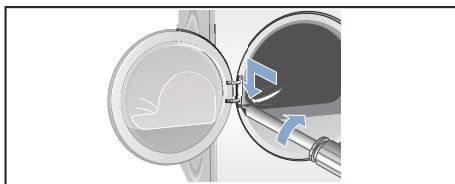


da Opstilling og tilslutning

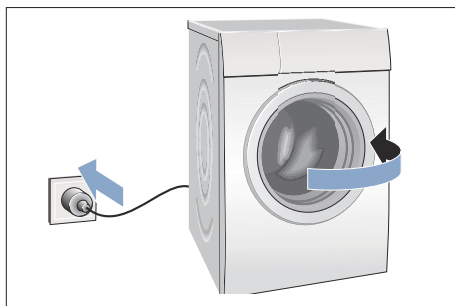
- 12.** Sæt lugelåsen (1.) på i den anden side af tørretumbleren, og skru afdækningen (2.) på igen.



- 13.** Skru nu lugen på igen.



- 14.** Tilslut nu tørretumbleren igen, luk døren, og start et program.



Ekstra tilbehør

Der kan bestilles ekstra tilbehør* hos kundeservice:

- **Monteringssæt til vaskesøjle:**
Tørretumbleren kan placeres pladsbesparende ovenpå en egnet vaskemaskine af samme dybde og bredde.
Tørretumbleren skal ubetinget fastgøres til vaskemaskinen ved hjælp af dette monteringssæt.
Bestillingsnr. med udtrækkelig bordplade: **WTZ11400**.
Bestillingsnr. uden udtrækkelig bordplade: **WTZ20410**.
- **Repos:**
Opstilling af tørretumbleren på en repos letter ilægning / udtagning af vasketøj.
Transporter vasketøjet i reposens integrerede vasketøjskurv.
Bestillingsnr.: **WMZ20500**.
- **Uldkurv:**
Tør enkelte tekstiler af uld, sportssko og tøjdyr i uldkurven.
Bestillingsnr.: **WMZ20600**.

Transport og frostbeskyttelse

Tømme kondensvandbeholder og restvand fra tørretumbleren:

1. Sæt programvælgeren på et vilkårligt program.
2. Tryk på start-tasten.
3. Vent 5 minutter.
Bemærk: Kondensvandet bliver pumpet ud.
4. Tøm kondensvandbeholderen igen.
5. Sluk for tørretumbleren.

Pas på!

Der kan løbe restvand ud, som kan give vandskader.

Transporter tørretumbleren stående.

Pas på!

Tørretumbleren indeholder kølemiddel og kan blive beskadiget.

Efter transport skal tørretumbleren stå stille i to timer, inden den tages i brug.

* afhængigt af model



Rådgivning og bestilling af reparation i tilfælde af fejl

DK 44 89 89 85

Der findes kontaktdata for alle lande i den vedlagte kundeservice-liste.

Robert Bosch Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY



9001014297 (9502)